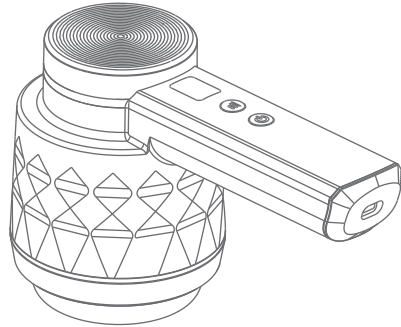


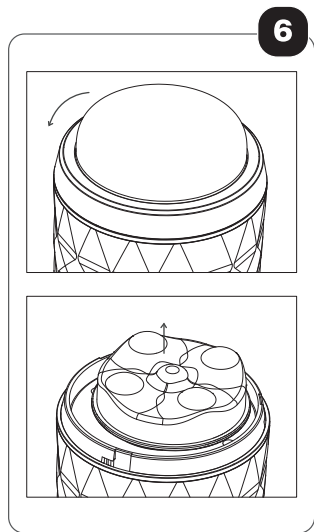
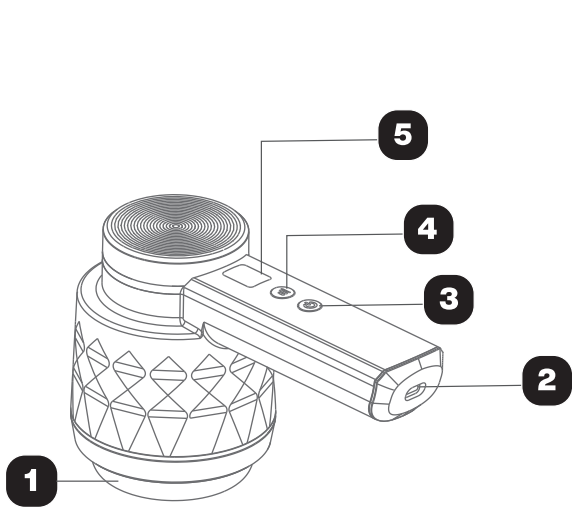
medivon.



## Body Massager

Deep relaxation

PL | EN | DE | ES | IT | FR | CZ | SK  
PT | SL | LT | EE | LV | HU | RO | RU



## 1. Obsługa i zastosowanie

Włącz masażer, naciskając przycisk zasilania (3) na 2 sekundy; urządzenie uruchomi się i przejdzie w tryb pracy.

W trybie pracy, krótkie naciśnięcie przycisku zasilania (3) pozwala na cykliczne przełączanie między trybami pracy; dostępnych jest pięć różnych trybów. Krótkie naciśnięcie przycisku regulacji (4) pozwala na regulację siły masażu; dostępnych jest 9 poziomów intensywności.

Aby wyłączyć urządzenie, przytrzymaj przycisk zasilania (3) przez 2 sekundy. Masażer zasilany jest wbudowanym akumulatorem litowym. W przypadku wyczerpania baterii lub jej niskiego poziomu, należy naładować urządzenie przed kolejnym użyciem.

Do ładowania używaj dołączonego kabla. Sprawdź, czy połączenie zasilania jest prawidłowe i czy kabel jest prawidłowo podłączony do urządzenia (2). Podczas ładowania mogą wystąpić niestabilności napięcia; nie używaj produktu podczas ładowania. Proces ładowania trwa około 4 godzin. Po naładowaniu odłącz zasilanie.

Wymiana głowic masujących:

Jak pokazano na rysunku (6), obróć przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby odkręcić i zdjąć osłonę siatkową głowicy masującej (1). Po wymianie głowicy, przykręć osłonę siatkową zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Głowice można wymieniać, wyciągając je do góry.

## 2. Niebezpieczeństwa i ostrzeżenia

Osoby z implantami medycznymi, w trakcie leczenia, z chorobami serca, wysokim ciśnieniem, ostrymi chorobami, w ciąży, z osteoporozą, złamaniami kręgosłupa, uszkodzeniami skóry, gorączką powyżej 38°C oraz osoby niewrażliwe na ciepło powinny skonsultować się z lekarzem przed użyciem. Niepełnoletni i osoby z niepełnosprawnością intelektualną mogą korzystać z produktu tylko pod nadzorem. Produkt jest przeznaczony do użytku przez jedną osobę, nie używaj go z innymi. Po przeniesieniu produktu z zimnego na ciepłe miejsce, odczekaj godzinę przed użyciem. Zalecany czas użytkowania to 10 minut. Nie obsługuj produktu mokrymi rękami i nie używaj go na zewnątrz. Używaj tylko zasilacza o odpowiednim napięciu. Nie pal podczas korzystania z produktu. Używaj kwalifikowanego adaptera USB do ładowania. Nie używaj w wilgotnym środowisku. Nie używaj produktu bezpośrednio po posiłku ani równocześnie z innymi urządzeniami leczniczymi. W przypadku jakichkolwiek nieprawidłowości podczas użytkowania, natychmiast przerwij korzystanie i skonsultuj się z lekarzem. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, skontaktuj się z dystrybutorem w celu wymiany. Po zakończeniu ładowania lub gdy nie jest używany, odłącz wtyczkę z gniazdka. Nie używaj produktu stojąc na nim, nie uszkadzaj przewodu zasilającego. Nie używaj na elektrycznym kocu grzewczym lub grzejniku. Nie rozmontowuj produktu, chyba że jesteś autoryzowanym technikiem serwisowym. W przypadku przerwy w dostawie prądu, natychmiast wyłącz produkt i odłącz go od zasilania. Nie używaj produktu podczas snu, w stanie nietrzeźwości lub złego samopoczucia. W przypadku jakichkolwiek nieprawidłowości (dym, nieprzyjemny zapach itp.), natychmiast przerwij użytkowanie. Nie czyść produktu benzyną, rozpuszczalnikiem ani nie stosuj środków owadobójczych. W przypadku załamań wodą, nie używaj produktu. Nie używaj podczas burzy z piorunami. Przed użyciem produktu, należy usunąć baterię. Zachowaj te wskazówki dla bezpiecznego i efektywnego użytkowania produktu.

## 1. Operation and application

Turn on the massager by pressing the power button (3) for 2 seconds; the device will start and enter working mode.

In working mode, a short press of the power button (3) allows you to cycle between working modes; There are five different modes available. A short press on the adjustment button (4) allows you to adjust the massage strength; 9 intensity levels are available.

To turn off the device, hold down the power button (3) for 2 seconds. The massager is powered by a built-in lithium battery. If the battery is exhausted or low, please charge the device before next use. Use the included cable for charging. Check that the power connection is correct and that the cable is properly connected to the device (2). Voltage instability may occur during charging; Do not use the product while charging. The charging process takes approximately 4 hours. After charging, unplug the power.

Replacing massage heads:

As shown in the picture (6), turn counterclockwise to unscrew and remove the massage head mesh cover (1). After replacing the head, screw on the mesh cover clockwise. The heads can be replaced by pulling them upwards.

## 2. Dangers and warnings

People with medical implants, undergoing treatment, heart disease, high blood pressure, acute illness, pregnancy, osteoporosis, spine fractures, skin damage, fever above 38°C and people who are insensitive to heat should consult a doctor before use. Minors and people with intellectual disabilities may use the product only under supervision. The product is intended for use by one person, do not use it with others. After moving the product from a cold to a warm place, wait an hour before using it. Recommended use time is 10 minutes. Do not handle the product with wet hands and do not use it outdoors. Only use a power supply with the appropriate voltage. Do not smoke while using the product. Please use a qualified USB adapter for charging. Do not use in a humid environment. Do not use the product immediately after meals or simultaneously with other therapeutic devices. If there are any abnormalities during use, discontinue use immediately and consult a doctor. If the power cord is damaged, contact your distributor for replacement. When charging is complete or when not in use, unplug the plug from the outlet. Do not use the product while standing on it or damage the power cord. Do not use on an electric heating blanket or space heater. Do not disassemble the product unless you are an authorized service technician. In the event of a power outage, immediately turn off the product and unplug it from the power supply. Do not use the product while sleeping, intoxicated or feeling unwell. If there are any abnormalities (smoke, unpleasant odor, etc.), discontinue use immediately. Do not clean the product with gasoline, solvents or insecticides. In case of water spill, do not use the product. Do not use during a lightning storm. Before disposing of the product, please remove the battery. Keep these tips for safe and effective use of the product.

## 1. Bedienung und Anwendung

Schalten Sie das Massagegerät ein, indem Sie den Netzschalter (3) 2 Sekunden lang drücken. Das Gerät startet und wechselt in den Arbeitsmodus.

Im Arbeitsmodus können Sie durch kurzes Drücken der Ein-/Aus-Taste (3) zwischen den Arbeitsmodi wechseln; Es stehen fünf verschiedene Modi zur Verfügung.

Durch kurzes Drücken des Einstellknopfes (4) können Sie die Massagestärke einstellen; Es stehen 9 Intensitätsstufen zur Verfügung.

Um das Gerät auszuschalten, halten Sie die Einschalttaste (3) 2 Sekunden lang gedrückt.

Das Massagegerät wird von einer eingebauten Lithiumbatterie betrieben.

Wenn der Akku erschöpft oder schwach ist, laden Sie das Gerät bitte vor dem nächsten Gebrauch auf.

Verwenden Sie zum Aufladen das mitgelieferte Kabel. Überprüfen Sie, ob der Stromanschluss korrekt ist und das Kabel richtig am Gerät angeschlossen ist (2).

Während des Ladevorgangs kann es zu Spannungsinstabilitäten kommen.

Benutzen Sie das Produkt nicht während des Ladevorgangs. Der Ladevorgang dauert ca. 4 Stunden. Ziehen Sie nach dem Laden den Netzstecker.

Massageköpfe austauschen:

Wie in der Abbildung (6) gezeigt, drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn, um die Netzabdeckung des Massagekopfs (1) abzuschrauben und zu entfernen. Schrauben Sie nach dem Austausch des Kopfes die Netzabdeckung im Uhrzeigersinn fest. Die Köpfe können durch Hochziehen ausgetauscht werden.

## 2. Gefahren und Warnungen

Personen mit medizinischen Implantaten, in Behandlung, Herzerkrankungen, Bluthochdruck, akuten Erkrankungen, Schwangerschaft, Osteoporose, Wirbelsäulenfrakturen, Hautschäden, Fieber über 38°C und Personen, die hitzeunempfindlich sind, sollten vor der Anwendung einen Arzt konsultieren. Minderjährige und Menschen mit geistiger Behinderung dürfen das Produkt nur unter Aufsicht benutzen. Das Produkt ist für die Nutzung durch eine Person bestimmt, nicht gemeinsam mit anderen verwenden. Nachdem Sie das Produkt von einem kalten an einen warmen Ort gebracht haben, warten Sie eine Stunde, bevor Sie es verwenden. Die empfohlene Anwendungsdauer beträgt 10 Minuten. Fassen Sie das Produkt nicht mit nassen Händen an und verwenden Sie es nicht im Freien. Verwenden Sie nur ein Netzteil mit der entsprechenden Spannung. Rauchen Sie nicht, während Sie das Produkt verwenden. Bitte verwenden Sie zum Laden einen qualifizierten USB-Adapter. Nicht in feuchter Umgebung verwenden. Verwenden Sie das Produkt nicht unmittelbar nach den Mahlzeiten oder gleichzeitig mit anderen Therapiegeräten. Sollten während der Anwendung Auffälligkeiten auftreten, brechen Sie die Anwendung sofort ab und konsultieren Sie einen Arzt. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, wenden Sie sich zwecks Ersatz an Ihren Händler. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist oder wenn das Gerät nicht verwendet wird, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Benutzen Sie das Produkt nicht, während Sie darauf stehen, da sonst das Netzkabel beschädigt werden könnte. Nicht auf einer elektrischen Heizdecke oder Raumheizung verwenden. Zerlegen Sie das Produkt nicht, es sei denn, Sie sind ein autorisierter Servicetechniker. Im Falle eines Stromausfalls schalten Sie das Produkt sofort aus und trennen Sie es vom Stromnetz. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie schlafen, betrunken sind oder sich unwohl fühlen. Bei Auffälligkeiten (Rauch, unangenehmer Geruch usw.) stellen Sie die Verwendung sofort ein. Reinigen Sie das Produkt nicht mit Benzin, Lösungsmitteln oder Insektiziden. Falls Wasser verschüttet wird, verwenden Sie das Produkt nicht. Nicht während eines Gewitters verwenden. Bevor Sie das Produkt entsorgen, entfernen Sie bitte den Akku. Bewahren Sie diese Tipps für eine sichere und effektive Verwendung des Produkts auf.

## 1. Operación y aplicación

Encienda el masajeador presionando el botón de encendido (3) durante 2 segundos; el dispositivo se iniciará y entrará en modo de trabajo.

En el modo de trabajo, una pulsación breve del botón de encendido (3) le permite alternar entre los modos de trabajo; Hay cinco modos diferentes disponibles.

Una pulsación breve del botón de ajuste (4) le permite ajustar la fuerza del masaje; Hay 9 niveles de intensidad disponibles.

Para apagar el dispositivo, mantenga presionado el botón de encendido (3) durante 2 segundos.

El masajeador funciona con una batería de litio incorporada. Si la batería está agotada o tiene poca carga, cargue el dispositivo antes del próximo uso.

Utilice el cable incluido para cargar. Compruebe que la conexión de alimentación sea correcta y que el cable esté correctamente conectado al dispositivo (2).

Puede producirse inestabilidad de voltaje durante la carga; No utilice el producto mientras se carga. El proceso de carga dura aproximadamente 4 horas. Después de cargar, desconecte la alimentación.

Reemplazo de cabezales de masaje:

Como se muestra en la imagen (6), gírelo en el sentido contrario a las agujas del reloj para desenroscar y quitar la cubierta de malla del cabezal de masaje (1). Después de reemplazar el cabezal, atornille la cubierta de malla en el sentido de las agujas del reloj. Los cabezales se pueden sustituir tirando de ellos hacia arriba.

## 2. Peligros y advertencias

Las personas con implantes médicos, en tratamiento, enfermedades cardíacas, presión arterial alta, enfermedades agudas, embarazo, osteoporosis, fracturas de columna, daños en la piel, fiebre superior a 38°C y personas insensibles al calor deben consultar a un médico antes de su uso. Los menores y personas con discapacidad intelectual sólo podrán utilizar el producto bajo supervisión. El producto está diseñado para que lo utilice una sola persona, no lo utilice con otras. Después de trasladar el producto de un lugar frío a uno cálido, espere una hora antes de usarlo. El tiempo de uso recomendado es de 10 minutos. No manipule el producto con las manos mojadas y no lo utilice al aire libre. Utilice únicamente una fuente de alimentación con el voltaje adecuado. No fume mientras utiliza el producto. Utilice un adaptador USB calificado para cargar. No utilice en un ambiente húmedo. No utilice el producto inmediatamente después de las comidas o simultáneamente con otros dispositivos terapéuticos. Si hay alguna anomalía durante el uso, suspenda su uso inmediatamente y consulte a un médico. Si el cable de alimentación está dañado, comuníquese con su distribuidor para reemplazarlo. Cuando se complete la carga o cuando no esté en uso, desenchufe el enchufe del tomacorriente. No utilice el producto mientras esté parado sobre él ni dañe el cable de alimentación. No lo utilice sobre una manta eléctrica o calentador de espacio. No desmonte el producto a menos que sea un técnico de servicio autorizado. En caso de un corte de energía, apague inmediatamente el producto y desconéctelo de la fuente de alimentación. No utilice el producto mientras duerme, en estado de ebriedad o sin sentirse bien. Si hay alguna anomalía (humo, olor desagradable, etc.), suspenda su uso inmediatamente. No limpie el producto con gasolina, disolventes o insecticidas. En caso de derrame de agua, no utilice el producto. No lo use durante una tormenta eléctrica. Antes de desechar el producto, retire la batería. Conserve estos consejos para un uso seguro y eficaz del producto.

## 1. Funzionamento e applicazione

Accendere il massaggiatore premendo il pulsante di accensione (3) per 2 secondi; il dispositivo si avvierà ed entrerà in modalità di lavoro.

In modalità di lavoro, una breve pressione del pulsante di accensione (3) consente di passare da una modalità di lavoro all'altra; Sono disponibili cinque diverse modalità.

Una breve pressione sul pulsante di regolazione (4) consente di regolare l'intensità del massaggio; Sono disponibili 9 livelli di intensità.

Per spegnere il dispositivo, tenere premuto il pulsante di accensione (3) per 2 secondi.

Il massaggiatore è alimentato da una batteria al litio incorporata. Se la batteria è scarica o scarica, caricare il dispositivo prima del successivo utilizzo.

Utilizzare il cavo incluso per la ricarica. Verificare che il collegamento elettrico sia corretto e che il cavo sia correttamente collegato al dispositivo (2).

Durante la ricarica potrebbe verificarsi instabilità di tensione; Non utilizzare il prodotto durante la ricarica. Il processo di ricarica dura circa 4 ore. Dopo la ricarica, scollegare l'alimentazione.

Sostituzione delle testine massaggianti:

Come mostrato nell'immagine (6), ruotare in senso antiorario per svitare e rimuovere il coperchio a rete della testina massaggiante (1). Dopo aver sostituito la testa, avvitare il coperchio in rete in senso orario. Le testine possono essere sostituite tirandole verso l'alto.

## 2. Pericoli e avvertenze

Persone con impianti medici, in cura, malattie cardiache, ipertensione, malattie acute, gravidanza, osteoporosi, fratture della colonna vertebrale, danni alla pelle, febbre superiore a 38°C e persone insensibili al calore dovrebbero consultare un medico prima dell'uso. I minori e le persone con disabilità intellettiva possono utilizzare il prodotto solo sotto supervisione. Il prodotto è destinato all'uso da parte di una persona, non utilizzarlo con altre persone. Dopo aver spostato il prodotto da un luogo freddo a uno caldo, attendere un'ora prima di utilizzarlo. Il tempo di utilizzo consigliato è di 10 minuti. Non maneggiare il prodotto con le mani bagnate e non utilizzarlo all'aperto. Utilizzare solo un alimentatore con la tensione appropriata. Non fumare durante l'utilizzo del prodotto. Utilizzare un adattatore USB qualificato per la ricarica. Non utilizzare in un ambiente umido. Non utilizzare il prodotto subito dopo i pasti o contemporaneamente ad altri presidi terapeutici. Se si notano anomalie durante l'uso, interrompere immediatamente l'uso e consultare un medico. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, contattare il distributore per la sostituzione. Una volta completata la ricarica o quando non in uso, scollegare la spina dalla presa. Non utilizzare il prodotto stando in piedi sopra di esso e non danneggiare il cavo di alimentazione. Non utilizzare su una coperta riscaldante elettrica o su una stufetta. Non smontare il prodotto a meno che non si sia un tecnico dell'assistenza autorizzato. In caso di interruzione di corrente, spegnere immediatamente il prodotto e scollegarlo dall'alimentazione. Non utilizzare il prodotto durante il sonno, in stato di ebbrezza o in caso di malessere. Se si riscontrano anomalie (fumo, odore sgradevole, ecc.), interrompere immediatamente l'uso. Non pulire il prodotto con benzina, solventi o insetticidi. In caso di fuoriuscita di acqua non utilizzare il prodotto. Non utilizzare durante un temporale. Prima di smaltire il prodotto, rimuovere la batteria. Conservare questi suggerimenti per un utilizzo sicuro ed efficace del prodotto.

## 1. Fonctionnement et application

Allumez le masseur en appuyant sur le bouton d'alimentation (3) pendant 2 secondes ; l'appareil démarrera et entrera en mode de fonctionnement.

En mode de travail, une courte pression sur le bouton d'alimentation (3) vous permet de basculer entre les modes de travail ; il existe cinq modes différents disponibles.

Un appui court sur le bouton de réglage (4) permet de régler la force du massage ; 9 niveaux d'intensité sont disponibles.

Pour éteindre l'appareil, maintenez enfoncé le bouton d'alimentation (3) pendant 2 secondes.

Le masseur est alimenté par une batterie au lithium intégrée. Si la batterie est épuisée ou faible, veuillez charger l'appareil avant la prochaine utilisation. Utilisez le câble fourni pour le chargement. Vérifiez que la connexion électrique est correcte et que le câble est correctement connecté à l'appareil (2).

Une instabilité de tension peut survenir pendant la charge ; N'utilisez pas le produit pendant le chargement. Le processus de charge prend environ 4 heures. Après le chargement, débranchez l'alimentation.

Remplacement des têtes de massage :

Comme indiqué sur l'image (6), tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour dévisser et retirer le couvercle en maille de la tête de massage (1). Après avoir remplacé la tête, vissez le couvercle en maille dans le sens des aiguilles d'une montre. Les têtes peuvent être remplacées en les tirant vers le haut.

## 2. Dangers et avertissements

Les personnes portant des implants médicaux, sous traitement, souffrant de maladies cardiaques, d'hypertension artérielle, de maladies aiguës, de grossesse, d'ostéoporose, de fractures de la colonne vertébrale, de lésions cutanées, de fièvre supérieure à 38°C et les personnes insensibles à la chaleur doivent consulter un médecin avant utilisation. Les mineurs et les personnes ayant une déficience intellectuelle ne peuvent utiliser le produit que sous surveillance. Le produit est destiné à être utilisé par une seule personne, ne l'utilisez pas avec d'autres. Après avoir déplacé le produit d'un endroit froid vers un endroit chaud, attendez une heure avant de l'utiliser. La durée d'utilisation recommandée est de 10 minutes. Ne manipulez pas le produit avec les mains mouillées et ne l'utilisez pas à l'extérieur. Utilisez uniquement une alimentation avec la tension appropriée. Ne fumez pas lorsque vous utilisez le produit. Veuillez utiliser un adaptateur USB qualifié pour le chargement. Ne pas utiliser dans un environnement humide. Ne pas utiliser le produit immédiatement après les repas ou simultanément avec d'autres dispositifs thérapeutiques. En cas d'anomalies lors de l'utilisation, arrêtez immédiatement l'utilisation et consultez un médecin. Si le cordon d'alimentation est endommagé, contactez votre distributeur pour le remplacer. Une fois le chargement terminé ou lorsqu'il n'est pas utilisé, débranchez la fiche de la prise. N'utilisez pas le produit en position debout dessus et n'endommagez pas le cordon d'alimentation. Ne pas utiliser sur une couverture chauffante électrique ou un radiateur. Ne démontez pas le produit sauf si vous êtes un technicien de service agréé. En cas de panne de courant, éteignez immédiatement le produit et débranchez-le de l'alimentation électrique. N'utilisez pas le produit en dormant, en état d'ébriété ou en vous sentant mal. En cas d'anomalies (fumée, odeur désagréable, etc.), arrêtez immédiatement l'utilisation. Ne nettoyez pas le produit avec de l'essence, des solvants ou des insecticides. En cas de déversement d'eau, ne pas utiliser le produit. Ne pas utiliser pendant un orage. Avant de jeter le produit, veuillez retirer la batterie. Conservez ces conseils pour une utilisation sûre et efficace du produit.



## 1. Provoz a aplikace

Zapněte masážní přístroj stisknutím tlačítka napájení (3) na 2 sekundy; zařízení se spustí a přejde do pracovního režimu.

V pracovním režimu můžete krátkým stisknutím tlačítka napájení (3) přepínat mezi pracovními režimy; K dispozici je pět různých režimů.

Krátkým stisknutím nastavovacího tlačítka (4) můžete nastavit sílu masáže; K dispozici je 9 úrovní intenzity.

Chcete-li zařízení vypnout, podržte tlačítko napájení (3) po dobu 2 sekund.

Masér je napájen vestavěnou lithiovou baterií. Pokud je baterie vybitá nebo vybitá, před dalším použitím zařízení nabijte.

K nabíjení použijte přiložený kabel. Zkontrolujte, zda je připojení napájení správné a zda je kabel správně připojen k zařízení (2).

Během nabíjení může dojít k nestabilitě napětí; Během nabíjení nepoužívejte výrobek. Proces nabíjení trvá přibližně 4 hodiny. Po nabíti odpojte napájení.

Výměna masážních hlavice:

Jak je znázorněno na obrázku (6), otáčením proti směru hodinových ručiček odšroubujte a sejměte síťový kryt masážní hlavy (1). Po výměně hlavy našroubujte síťový kryt ve směru hodinových ručiček. Hlavice lze vyměnit vytážením nahoru.

## 2. Nebezpečí a varování

Osoby s lékařskými implantáty, podstupující léčbu, srdeční onemocnění, vysoký krevní tlak, akutní onemocnění, těhotenství, osteoporóza, zlomeniny páteře, poškození kůže, horečka nad 38°C a osoby necitlivé na teplo by se před použitím měli poradit s lékařem. Nežetlí a lidé s mentálním postižením mohou výrobek používat pouze pod dohledem. Výrobek je určen pro použití jednou osobou, nepoužívejte jej s jinými osobami. Po přemístění výrobku z chladného do teplého místa počkejte hodinu, než jej použijete. Doporučená doba použití je 10 minut. Nemanipulujte s výrobkem mokřými rukama a nepoužívejte jej venku. Používejte pouze napájecí zdroj s odpovídajícím napětím. Při používání výrobku nekuřte. Pro nabíjení použijte kvalifikovaný USB adaptér. Nepoužívejte ve vlnkém prostředí. Nepoužívejte přípravek bezprostředně po jídle nebo současně s jinými terapeutickými přístroji. Pokud se během používání vyskytnou nějaké abnormality, okamžitě přestaňte používat a poraďte se s lékařem. Pokud je napájecí kabel poškozen, požádejte svého distributora o výměnu. Po dokončení nabíjení nebo když se nepoužívá, odpojte zástrčku ze zásuvky. Nepoužívejte výrobek, když na něm stojíte, nepoškozujte napájecí kabel. Nepoužívejte na elektrickou topnou příkrývku nebo ohřívač prostoru. Výrobek nerezobírejte, pokud nejste autorizovaný servisní technik. V případě výpadku proudu okamžitě vypněte výrobek a odpojte jej od zdroje napájení. Nepoužívejte přípravek, když spíte, jste opilý nebo se necítíte dobře. Pokud se objeví nějaké abnormality (kouř, nepříjemný zápach atd.), okamžitě přestaňte používat. Necistěte výrobek benzínem, rozpouštědly nebo insekticidy. V případě rozlití vody přípravek nepoužívejte. Nepoužívejte během bouřky. Před likvidací výrobku vyjměte baterii. Uschovejte si tyto rady pro bezpečné a efektivní používání produktu.

## 1. Prevádzka a aplikácia

Zapnite masážny prístroj stlačením vypínača (3) na 2 sekundy; zariadenie sa spustí a prejde do pracovného režimu.

V pracovnom režime umožňuje krátke stlačenie tlačidla napájania (3) prepínať medzi pracovnými režimami; K dispozícii je päť rôznych režimov.

Krátkym stlačením nastavovacieho tlačidla (4) môžete nastaviť silu masáže; K dispozícii je 9 úrovní intenzity.

Ak chcete zariadenie vypnúť, podržte tlačidlo napájania (3) na 2 sekundy. Masážny prístroj je napájaný vstavanou lítiovou batériou. Ak je batéria vybitá alebo slabá, pred ďalším použitím zariadenie nabite.

Na nabíjanie použite priložený kábel. Skontrolujte, či je správne pripojenie napájania a či je kábel správne pripojený k zariadeniu (2).

Počas nabíjania môže dôjsť k nestabilite napätia; Počas nabíjania výrobok nepoužívajte. Proces nabíjania trvá približne 4 hodiny. Po nabití odpojte napájanie.

Výmena masážnych hláv:

Ako je znázornené na obrázku (6), otáčaním proti smeru hodinových ručičiek odskrutkujte a odstráňte sieťový kryt masážnej hlavy (1). Po výmene hlavy naskrutkujte sieťový kryt v smere hodinových ručičiek. Hlavice je možné vymeniť vytiahnutím smerom nahor.

## 2. Nebezpečenstvá a varovania

Osoby s lekáskymi implantátmi, podstupujúce liečbu, srdcové choroby, vysoký krvný tlak, akútne ochorenie, tehotenstvo, osteoporóza, zlomeniny chrbtice, poškodenie kože, horúčka nad 38°C a osoby necitlivé na teplo by sa mali pred použitím poradiť s lekárom. Neploletí a ľudia s mentálnym postihnutím môžu výrobok používať len pod dohľadom. Výrobok je určený na používanie jednou osobou, nepoužívajte ho s inými. Po premiestnení produktu z chladného na teplé miesto počkajte hodinu, kým ho použijete. Odporúčaná doba použitia je 10 minút. Nemanipulujte s výrobkom mokrymi rukami a nepoužívajte ho vonku. Používajte iba napájací zdroj s príslušným napätím. Počas používania výrobku nefajčite. Na nabíjanie použite kvalifikovaný USB adaptér. Nepoužívajte vo vlhkom prostredí. Nepoužívajte výrobok bezprostredne po jedle alebo súčasne s inými terapeutickými pomôckami. Ak sa počas používania vyskytnú nejaké abnormality, okamžite prerušte používanie a poraďte sa s lekárom. Ak je napájací kábel poškodený, kontaktujte svojho distribútora a požiadajte ho o výmenu. Po dokončení nabíjania alebo keď sa nepoužíva, vyťahnite zástrčku zo zásuvky. Výrobok nepoužívajte, keď na ňom stojíte, nepoškodzujte napájací kábel. Nepoužívajte na elektrickú vykurovaciu prikrývku alebo ohrievač priestoru. Produkt nerozoberajte, pokiaľ nie ste autorizovaný servisný technik. V prípade výpadku prúdu okamžite vypnite produkt a odpojte ho od zdroja napájania. Výrobok nepoužívajte počas spánku, v opitosti alebo keď sa necítite dobre. Ak sa vyskytnú akékoľvek abnormality (dym, nepríjemný zápach atď.), okamžite prestaňte používať. Výrobok nečistite benzínom, rozpúšťadlami alebo insekticídmi. V prípade rozliatia vody výrobok nepoužívajte. Nepoužívajte počas búrky. Pred likvidáciou produktu vyberte batériu. Ušchovajte si tieto typy pre bezpečné a efektívne používanie produktu.

## 1. Operação e aplicação

Ligue o massageador pressionando o botão liga / desliga (3) por 2 segundos; o dispositivo será iniciado e entrará no modo de trabalho.

No modo de trabalho, um toque curto no botão liga / desliga (3) permite alternar entre os modos de trabalho; Existem cinco modos diferentes disponíveis.

Uma breve pressão no botão de ajuste (4) permite ajustar a intensidade da massagem; 9 níveis de intensidade estão disponíveis.

Para desligar o dispositivo, mantenha pressionado o botão liga / desliga (3) por 2 segundos.

O massageador é alimentado por uma bateria de lítio embutida. Se a bateria estiver descarregada ou fraca, carregue o dispositivo antes do próximo uso. Use o cabo incluído para carregar. Verifique se a conexão de alimentação está correta e se o cabo está conectado corretamente ao dispositivo (2).

Pode ocorrer instabilidade de tensão durante o carregamento; Não use o produto durante o carregamento. O processo de carregamento leva aproximadamente 4 horas. Após o carregamento, desconecte a alimentação.

Substituindo as cabeças de massagem:

Conforme mostrado na imagem (6), gire no sentido anti-horário para desparafusar e remover a tampa de malha da cabeça de massagem (1).

Depois de substituir a cabeça, aparafuse a tampa de malha no sentido horário. As cabeças podem ser substituídas puxando-as para cima.

## 2. Perigos e advertências

Pessoas com implantes médicos, em tratamento, doenças cardíacas, hipertensão, doenças agudas, gravidez, osteoporose, fraturas na coluna, lesões na pele, febre acima de 38°C e pessoas insensíveis ao calor devem consultar um médico antes de usar. Menores e pessoas com deficiência intelectual só podem utilizar o produto sob supervisão. O produto destina-se a ser utilizado por uma pessoa, não o utilize com outras pessoas. Após mover o produto de um local frio para um local quente, aguarde uma hora antes de utilizá-lo. O tempo de uso recomendado é de 10 minutos. Não manuseie o produto com as mãos molhadas e não o utilize ao ar livre. Use apenas uma fonte de alimentação com a tensão apropriada. Não fume enquanto estiver usando o produto. Use um adaptador USB qualificado para carregar. Não use em um ambiente úmido. Não utilize o produto imediatamente após as refeições ou simultaneamente com outros dispositivos terapêuticos. Se houver alguma anormalidade durante o uso, interrompa o uso imediatamente e consulte um médico. Se o cabo de alimentação estiver danificado, entre em contato com seu distribuidor para substituição. Quando o carregamento estiver concluído ou quando não estiver em uso, desconecte o plugue da tomada. Não use o produto enquanto estiver sobre ele ou danifique o cabo de alimentação. Não use em um cobertor de aquecimento elétrico ou aquecedor de ambiente. Não desmonte o produto a menos que você seja um técnico de serviço autorizado. Em caso de queda de energia, desligue imediatamente o produto e desconecte-o da fonte de alimentação. Não use o produto enquanto dorme, está embriagado ou se sente mal. Se houver alguma anormalidade (fumaça, odor desagradável, etc.), interrompa o uso imediatamente. Não limpe o produto com gasolina, solventes ou inseticidas. Em caso de derramamento de água, não utilize o produto. Não use durante uma tempestade com raios. Antes de descartar o produto, remova a bateria. Guarde estas dicas para uma utilização segura e eficaz do produto.

## 1. Delovanje in uporaba

Masažni aparat vklopite tako, da za 2 sekundi pritisnete gumb za vklop (3); naprava se bo zagnala in prešla v delovni način.

V delovnem načinu lahko s kratkim pritiskom na gumb za vklop (3) preklapljate med delovnimi načini; Na voljo je pet različnih načinov. Kratek pritisk na gumb za nastavitvev (4) omogoča prilagajanje jakosti masaže; Na voljo je 9 stopenj intenzivnosti.

Za izklop naprave držite gumb za vklop (3) 2 sekundi.

Masažer napaja vgrajena litijeva baterija. Če je baterija prazna ali prazna, napolnite napravo pred naslednjo uporabo.

Za polnjenje uporabite priloženi kabel. Preverite, ali je napajalni priključek pravi in ali je kabel pravilno priključen na napravo (2).

Med polnjenjem lahko pride do nestabilnosti napetosti; Ne uporabljajte izdelka med polnjenjem. Postopek polnjenja traja približno 4 ure. Po polnjenju odklopite napajanje.

Zamenjava masažnih glav:

Kot je prikazano na sliki (6), zavrtite v nasprotni smeri urnega kazalca, da odvijete in odstranite mrežasti pokrov masažne glave (1). Po zamenjavi glave privijte mrežasti pokrov v smeri urinega kazalca. Glave lahko zamenjate tako, da jih povlečete navzgor.

## 2. Nevarnosti in opozorila

Osebe z medicinskimi vsadki, na zdravljenju, boleznimi srca, visokim krvnim tlakom, akutna obolenja, nosečnost, osteoporoza, zlomi hrbtenice, poškodbe kože, povišana telesna temperatura nad 38°C in osebe, ki so neobčutljive na toploto, naj se pred uporabo posvetujejo z zdravnikom. Mladoletniki in osebe z motnjami v duševnem razvoju lahko izdelek uporabljajo samo pod nadzorom. Izdelek je namenjen eni osebi, ne uporabljajte ga z drugimi. Ko izdelek prestavite iz hladnega v tople prostor, počakajte eno uro, preden ga uporabite. Priporočen čas uporabe je 10 minut. Izdelka ne prijemajte z mokrimi rokami in ga ne uporabljajte na prostem. Uporabljajte samo napajalnik z ustrežno napetostjo. Med uporabo izdelka ne kadite. Za polnjenje uporabite kvalificiran adapter USB. Ne uporabljajte v vlažnem okolju. Izdelka ne uporabljajte takoj po obroku ali sočasno z drugimi terapevtskimi pripomočki. Če med uporabo pride do kakršnih koli nepravilnosti, takoj prenehajte z uporabo in se posvetujte z zdravnikom. Če je napajalni kabel poškodovan, se obrnite na svojo distributerja za zamenjavo. Ko je polnjenje končano ali ko ni v uporabi, izvlecite vtič iz vtičnice. Izdelka ne uporabljajte, ko stojite na njem, ali poškodujete napajalni kabel. Ne uporabljajte na električni grelni odeji ali grelniku prostora. Izdelka ne razstavljajte, razen če ste pooblaščen servisier. V primeru izpada električne energije takoj izklopite izdelek in ga izključite iz električnega omrežja. Izdelka ne uporabljajte med spanjem, vinjenim ali slabim počutjem. Če pride do kakršnih koli nepravilnosti (dim, neprijeten vonj itd.), takoj prenehajte z uporabo. Izdelka ne čistite z bencinom, toplimi ali insekticidi. V primeru razlitja vode izdelka ne uporabljajte. Ne uporabljajte med nevihto. Preden zavržete izdelek, odstranite baterijo. Shranite te nasvete za varno in učinkovito uporabo izdelka.

## 1. Veikimas ir taikymas

Ijunkite masažuoklį paspausdami maitinimo mygtuką (3) 2 sekundes; prietaisas įsijungs ir pereis į darbo režimą.

Darbo režimu trumpai paspaudus maitinimo mygtuką (3) galima perjungti tarp darbo režimų; Galimi penki skirtingi režimai.

Trumpai paspaudus reguliavimo mygtuką (4), galima reguliuoti masažo stiprumą; Galimi 9 intensyvumo lygiai.

Norėdami išjungti įrenginį, 2 sekundes palaikykite nuspaudę maitinimo mygtuką (3).

Masažuoklis maitinamas įmontuota ličio baterija. Jei baterija išsikrovusi arba išsikrovusi, prieš kitą naudojimą įkraukite įrenginį.

Įkrovimui naudokite pridėdamą laidą. Patikrinkite, ar tinkamai prijungtas maitinimas ir ar kabelis tinkamai prijungtas prie įrenginio (2).

Įkrovimo metu gali atsirasti įtampos nestabilumas; Nenaudokite gaminio kraunant. Įkrovimo procesas trunka apie 4 valandas. Po įkrovimo atjunkite maitinimą.

Masažo galvučių keitimas:

Kaip parodyta paveikslėlyje (6), pasukite prieš laikrodžio rodyklę, kad atsuktumėte ir nuimtumėte masažo galvutės tinklinį dangtelį (1). Pakeitę galvutę, užsukite tinklinį dangtelį pagal laikrodžio rodyklę. Galvutes galima pakeisti traukiant jas į viršų.

## 2. Pavojai ir įspėjimai

Žmonės, turintys medicininius implantus, besigydantys, širdies ligos, aukštas kraujospūdis, ūmios ligos, nėštumas, osteoporozė, stuburo lūžiai, odos pažeidimai, karščiavimas virš 38°C ir nejautrūs karščiui, prieš naudojimą turėtų pasitarti su gydytoju. Nepilnamečiai ir žmonės su proto negalia gali naudoti gaminį tik prižiūrimi. Produktas skirtas naudoti vienam asmeniui, nenaudokite jo su kitais. Perkėlę produktą iš šaltos į šiltą, palaukite valandą prieš naudodami. Rekomenduojamas naudojimo laikas yra 10 minučių. Nenaudokite gaminio šlapiomis rankomis ir nenaudokite jo lauke. Naudokite tik tinkamos įtampos maitinimo šaltinį. Nerūkykite gaminio naudojimo metu. Įkrovimui naudokite kvalifikuotą USB adapterį. Nenaudokite drėgnoje aplinkoje. Nenaudokite produkto iš karto po valgio arba kartu su kitais gydymo prietaisais. Jei naudojimo metu atsiranda kokių nors nukrypimų nuo normos, nedelsdami nutraukite vartojimą ir kreipkitės į gydytoją. Jei maitinimo laidas pažeistas, kreipkitės į platintoją, kad pakeistų. Kai įkrovimas baigtas arba nenaudojamas, ištraukite kištuką iš elektros lizdo. Nenaudokite gaminio stovėdami ant jo ir nepažeiskite maitinimo laido. Nenaudokite ant elektrinio šildymo antklodės ar patalpus šildytuvo. Neardykite gaminio, nebent esate įgallotasis techninės priežiūros specialistas. Nutrūkus maitinimui, nedelsdami išjunkite gaminį ir atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio. Nenaudokite gaminio miegant, apsvalgę ar blogai jaučiantis. Jei yra kokių nors sutrikimų (dūmai, nemalonus kvapas ir pan.), nedelsdami nutraukite naudojimą. Nevalykite gaminio benzinu, tirpikliais ar insekticidais. Išsiliejus vandeniu, produkto nenaudoti. Nenaudokite žaibuojant. Prieš išmesdami gaminį, išimkite bateriją. Išsaugokite šiuos patarimus, kad galėtumėte saugiai ir efektyviai naudoti gaminį.

## 1. Kasutamine ja rakendamine

Lülitage masseerija sisse, vajutades toitenuppu (3) 2 sekundit; seade käivitub ja lülitub töörežiimi.

Töörežiimis võimaldab toitenupu (3) lühike vajutus liikuda töörežiimide vahel; Saadaval on viis erinevat režiimi.

Lühike vajutus reguleerimisnupule (4) võimaldab reguleerida massaaži tugevust; Saadaval on 9 intensiivsuse taset.

Seadme väljalülitamiseks hoidke toitenuppu (3) 2 sekundit all.

Masseerija toiteallikaks on sisseehitatud liitiumaku. Kui aku on tühi või tühi, laadige seade enne järgmist kasutamist.

Kasutage laadimiseks kaasasolevat kaablit. Kontrollige, kas toiteühendus on õige ja kaabel on seadmega korralikult ühendatud (2).

Laadimise ajal võib tekkida pinge ebastabiilsus; Ärge kasutage toodet laadimise ajal. Laadimisprotsess kestab umbes 4 tundi. Pärast laadimist ühendage toide lahti.

Massaažipeade vahetus:

Nagu on näidatud pildil (6), keerake vastupäeva, et lahti keerata ja eemaldada massaažipea võrkkate (1). Pärast pea vahetamist keerake võre kate päripäeva. Pead saab asendada neid ülespoole tõmmates.

## 2. Ohud ja hoiatused

Inimesed, kellel on meditsiinilised implantaadid, kes saavad ravi, südamehaigused, kõrge vererõhk, ägedad haigused, rasedus, osteoporoos, lülisambamurrud, nahakahjustused, palavik üle 38°C ja kuumuse suhtes vähetundlikud, peaksid enne kasutamist nõu pidama arstiga. Alaealised ja vaimupuudega inimesed võivad toodet kasutada ainult järelevalve all. Toode on mõeldud kasutamiseks ühele inimesele, ärge kasutage seda koos teistega. Pärast toote viimist külmast sooja kohta oodake tund enne kasutamist. Soovitatav kasutusaeg on 10 minutit. Ärge käsitsege toodet märgade kätega ja ärge kasutage seda õues. Kasutage ainult sobiva pingega toiteallikat. Ärge suitsetage toote kasutamise ajal. Kasutage laadimiseks kvalifitseeritud USB-adapterit. Ärge kasutage niiskes keskkonnas. Ärge kasutage toodet kohe pärast sööki ega samaaegselt teiste ravivahenditega. Kui kasutamisel ilmnevad kõrvalekalded, lõpetage kohe kasutamine ja pöörduge arsti poole. Kui toitejuhe on kahjustatud, võtke asendamiseks ühendust edasimüüjaga. Kui laadimine on lõppenud või seda ei kasutata, eemaldage pistik pistikupesast. Ärge kasutage toodet sellel seistes ega kahjustage toitejuhet. Ärge kasutage elektriküteteki ega ruumikütetekehal. Ärge võtke toodet lahti, kui te pole volitatud hooldustehnik. Elektrikatkestuse korral lülitage toode kohe välja ja eemaldage see vooluvõrgust. Ärge kasutage toodet magades, joobes või halva enesetunde ajal. Kui esineb kõrvalekalded (suuts, ebameeldiv lõhn jne), lõpetage kohe kasutamine. Ärge puhastage toodet bensiini, lahustite ega insektitsiididega. Vee lõkke korral toodet mitte kasutada. Ärge kasutage äikesetormi ajal. Enne toote utiliseerimist eemaldage palun aku. Hoidke need näpunäited toote ohutuks ja tõhusaks kasutamiseks alles.

## 1. Darbība un pielietojums

Ieslēdziet masieri, nospiežot barošanas pogu (3) 2 sekundes; ierīce sāks darboties un pāries darba režīmā.

Darba režīmā īsi nospiežot barošanas pogu (3), varat pārslēgties starp darba režīmiem; Ir pieejami pieci dažādi režīmi.

Īsi nospiežot regulēšanas pogu (4), varat pielāgot masāžas stiprumu; Ir pieejami 9 intensitātes līmeņi.

Lai izslēgtu ierīci, turiet nospiestu barošanas pogu (3) 2 sekundes.

Masētājs tiek darbināts ar iebūvētu litija akumulatoru. Ja akumulators ir izlādējies vai zems, lūdzu, uzlādējiet ierīci pirms nākamās lietošanas.

Uzlādei izmantojiet komplektā iekļauto kabeli. Pārbaudiet, vai strāvas savienojums ir pareizs un vai kabelis ir pareizi pievienots ierīcei (2).

Uzlādes laikā var rasties sprieguma nestabilitāte; Neizmantojiet izstrādājumu uzlādes laikā. Uzlādes process ilgst aptuveni 4 stundas. Pēc uzlādes atvienojiet strāvas padevi.

Masāžas galviņu nomainīšana:

Kā parādīts attēlā (6), grieziet pretēji pulksteņrādītāja virzienam, lai atskrūvētu un noņemtu masāžas galviņas sieta pārsegu (1). Pēc galvas nomainīšanas pieskrūvējiet sieta vāku pulksteņrādītāja virzienā. Galvas var nomainīt, velkot tās uz augšu.

## 2. Briesmas un brīdinājumi

Cilvēkiem ar medicīniskiem implantiem, kuri tiek ārstēti, sirds slimības, paaugstināts asinsspiediens, akūta slimība, grūtniecība, osteoporozes, mugurkaula lūzumi, ādas bojājumi, drudzis virs 38°C un cilvēkiem, kuri ir nejutīgi pret karstumu, pirms lietošanas jākonsultējas ar ārstu. Nepilngadīgie un cilvēki ar intelektuālās attīstības traucējumiem produktu drīkst lietot tikai uzraudzībā. Prece ir paredzēta lietošanai vienai personai, nelietojiet to kopā ar citiem. Pēc produkta pārvietošanas no aukstas uz siltu vietu, pirms lietošanas pagaidiet stundu. Ieteicamais lietošanas laiks ir 10 minūtes. Neapstrādājiet produktu ar mitrām rokām un neizmantojiet to ārpus telpām. Izmantojiet tikai barošanas avotu ar atbilstošu spriegumu. Produkta lietošanas laikā nesmēķējiet. Lūdzu, izmantojiet kvalificētu USB adapteri uzlādei. Nelietot mitrā vidē. Nelietot produktu uzreiz pēc ēšanas vai vienlaikus ar citām terapeitiskām ierīcēm. Lietošanas laikā ir kādas novirzes no normas, nekavējoties pārtrauciet lietošanu un konsultējieties ar ārstu. Ja strāvas vads ir bojāts, sazinieties ar izplatītāju, lai to nomainītu. Kad uzlāde ir pabeigta vai netiek lietota, atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas. Neizmantojiet izstrādājumu, stāvot uz tā, un nebojāiet strāvas vadu. Nelietot uz elektriskās apsildes segas vai telpas sildītāja. Neizjauciet izstrādājumu, ja vien neesat pilnvarots servisa tehniķis. Strāvas padeves pārtraukuma gadījumā nekavējoties izslēdziet izstrādājumu un atvienojiet to no strāvas padeves. Nelietojiet produktu miega, reibuma vai sliktas pašsajūtas laikā. Ja ir kādas novirzes (dūmi, nepatīkama smaka utt.), nekavējoties pārtrauciet lietošanu. Netīriet izstrādājumu ar benzīnu, šķīdinātājiem vai insekticīdiem. Ūdens izšķīstīšanās gadījumā nelietot produktu. Nelietot negaisa laikā. Pirms produkta izmešanas, lūdzu, izņemiet akumulatoru. Saglabājiet šos padomus drošai un efektīvai produkta lietošanai.

## 1. Működés és alkalmazás

Kapcsolja be a masszírozót a bekapcsológomb (3) 2 másodperces lenyomásával; a készülék elindul és munkamódba lép.

Üzem módban a bekapcsológomb (3) rövid megnyomásával válthat a munkamódok között; Öt különböző mód áll rendelkezésre.

A beállító gomb (4) rövid megnyomásával beállíthatja a masszázs erősségét; 9 intenzitási fokozat áll rendelkezésre.

A készülék kikapcsolásához tartsa lenyomva a bekapcsológombot (3) 2 másodpercig.

A masszírozó beépített lítium akkumulátorral működik. Ha az akkumulátor lemerült vagy alacsony, kérjük, töltsse fel a készüléket a következő használat előtt.

A töltéshez használja a mellékelt kábelt. Ellenőrizze, hogy a tápcsatlakozás megfelelő-e, és a kábel megfelelően van-e csatlakoztatva a készülékhez (2). Töltés közben feszültség instabilitás léphet fel. Ne használja a terméket töltés közben. A töltési folyamat körülbelül 4 órát vesz igénybe. Töltés után húzza ki a tápkábelt.

Masszázsfejek cseréje:

A képen (6) látható módon forgassa el az óramutató járásával ellentétes irányba a masszázsfej hálódafedelének (1) lecsavarásához és eltávolításához. A fej visszahelyezése után csavarja fel a hálós fedelelet az óramutató járásával megegyező irányba. A fejek felé hűvással cserélhetők.

## 2. Veszélyek és figyelmeztetések

Orvosi implantátummal rendelkezők, kezelés alatt állók, szívbetegségek, magas vérnyomás, akut betegség, terhesség, csonttriturálás, gerinctörés, bőrsérülés, 38°C feletti láz, valamint hőre érzéketlenek használat előtt konzultáljanak orvosával. Kiskorúak és értelmi fogyatékosok csak felügyelet mellett használhatják a terméket. A termék egy személy általi használatra készült, ne használja másokkal együtt. Miután a terméket hidegről meleg helyre vitte, várjon egy órát, mielőtt felhasználná. Az ajánlott használati idő 10 perc. Ne kezelje a terméket nedves kézzel, és ne használja a szabadban. Csak megfelelő feszültségű tápegységet használjon. Ne dohányozzon a termék használata közben. Kérjük, használjon minősített USB-adaptert a töltéshez. Ne használja a nedves környezetben. Ne használja a terméket közvetlenül étkezés után vagy más terápiás eszközökkel egyidejűleg. Ha a használat során bármilyen rendellenességet észlel, azonnal hagyja abba a használatát, és forduljon orvoshoz. Ha a tápkábel megsérült, a cseréért forduljon a forgalmazóhoz. Ha a töltés befejeződött, vagy ha nem használja, húzza ki a dugót a konnektorból. Ne használja a terméket, ha rajta áll, és ne sértse meg a tápkábelt. Ne használja elektromos fűtőtakarón vagy térfűtőn. Csak akkor szerelje szét a terméket, ha Ön hivatalos szerviztechnikus. Áramkimaradás esetén azonnal kapcsolja ki a terméket, és húzza ki a konnektorból. Ne használja a terméket alvás közben, részeg vagy rosszullet közben. Ha bármilyen rendellenességet észlel (fűst, kellemetlen szag stb.), azonnal hagyja abba a használatát. Ne tisztítsa a terméket benzinnel, oldószerral vagy rovarölő szerrel. Víz kiömlése esetén ne használja a terméket. Ne használja villámlással járó vihar idején. A termék ártalmatlanítása előtt vegye ki az akkumulátort. Tartsa meg ezeket a tippeket a termék biztonságos és hatékony használatához.



## 1. Funcționare și aplicare

Porniți aparatul de masaj apăsând butonul de pornire (3) timp de 2 secunde; dispozitivul va porni și va intra în modul de lucru.

În modul de lucru, o apăsare scurtă a butonului de alimentare (3) vă permite să comutați între modulele de lucru; Există cinci moduri diferite disponibile. O apăsare scurtă pe butonul de reglare (4) vă permite să reglați puterea masajului; Sunt disponibile 9 niveluri de intensitate.

Pentru a opri dispozitivul, țineți apăsat butonul de pornire (3) timp de 2 secunde.

Aparatul de masaj este alimentat de o baterie cu litiu încorporată. Dacă bateria este descărcată sau descărcată, vă rugăm să încărcați dispozitivul înainte de următoarea utilizare.

Utilizați cablul inclus pentru încărcare. Verificați dacă conexiunea de alimentare este corectă și dacă cablul este conectat corect la dispozitiv (2).

Instabilitatea tensiunii poate apărea în timpul încărcării; Nu utilizați produsul în timpul încărcării. Procesul de încărcare durează aproximativ 4 ore. După încărcare, deconectați alimentarea.

Înlocuirea capetelor de masaj:

După cum se arată în imagine (6), rotiți în sens invers acelor de ceasornic pentru a desuruba și scoateți capacul din plasă a capului de masaj (1). După înlocuirea capului, înșurubați capacul cu plasă în sensul acelor de ceasornic. Capetele pot fi înlocuite trăgându-le în sus.

## 2. Pericole și avertismente

Persoanele cu implanturi medicale, care urmează tratament, boli de inimă, hipertensiune arterială, boli acute, sarcină, osteoporoză, fracturi ale coloanei vertebrale, leziuni ale pielii, febră peste 38°C și persoanele care sunt insensibile la căldură trebuie să consulte un medic înainte de utilizare. Minorii și persoanele cu dizabilități intelectuale pot folosi produsul numai sub supraveghere. Produsul este destinat utilizării de către o singură persoană, nu îl utilizați împreună cu alte persoane. După ce ați mutat produsul dintr-un loc rece într-un loc cald, așteptați o oră înainte de a-l folosi. Timpul de utilizare recomandat este de 10 minute. Nu manipulați produsul cu mâinile ude și nu îl utilizați în aer liber. Utilizați numai o sursă de alimentare cu tensiunea corespunzătoare. Nu fumați în timp ce utilizați produsul. Vă rugăm să utilizați un adaptor USB calificat pentru încărcare. A nu se utiliza într-un mediu umed. Nu utilizați produsul imediat după masă sau concomitent cu alte dispozitive terapeutice. Dacă există anomalii în timpul utilizării, întrerupeți imediat utilizarea și consultați un medic. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, contactați distribuitorul pentru înlocuire. Când încărcarea este completă sau când nu este utilizată, deconectați ștecherul de la priză. Nu folosiți produsul în timp ce stați pe el și nu deteriorați cablul de alimentare. Nu utilizați pe o pătură electrică de încălzire sau pe un încălzitor. Nu dezasamblați produsul decât dacă sunteți un tehnician de service autorizat. În cazul unei pene de curent, opriți imediat produsul și deconectați-l de la sursa de alimentare. Nu utilizați produsul în timp ce dormiți, în stare de ebrietate sau vă simțiți rău. Dacă există anomalii (fum, miros neplăcut etc.), întrerupeți imediat utilizarea. Nu curățați produsul cu benzină, solvenți sau insecticide. În caz de vărsare de apă, nu utilizați produsul. Nu utilizați în timpul unei furtuni cu fulgere. Înainte de a arunca produsul, vă rugăm să scoateți bateria. Păstrați aceste sfaturi pentru utilizarea sigură și eficientă a produsului.

## 1. Эксплуатация и применение

Включите массажер, нажав кнопку питания (3) на 2 секунды; Устройство запустится и перейдет в рабочий режим.

В рабочем режиме короткое нажатие кнопки питания (3) позволяет переключаться между рабочими режимами; Доступно пять различных режимов.

Короткое нажатие на кнопку регулировки (4) позволяет отрегулировать силу массажа; Доступны 9 уровней интенсивности.

Чтобы выключить устройство, удерживайте кнопку питания (3) в течение 2 секунд.

Массажер питается от встроенной литиевой батареи. Если аккумулятор разряжен или разряжен, зарядите устройство перед следующим использованием.

Для зарядки используйте прилагаемый кабель. Проверьте правильность подключения питания и правильность подключения кабеля к устройству (2). Во время зарядки может возникнуть нестабильность напряжения; Не используйте продукт во время зарядки. Процесс зарядки занимает около 4 часов. После зарядки отключите питание.

Замена массажных головок:

Как показано на рисунке (6), поверните против часовой стрелки, чтобы отвинтить и снять сетчатую крышку массажной головки (1). После замены головки закрутите сетчатую крышку по часовой стрелке. Головки можно заменить, потянув их вверх.

## 2. Опасности и предупреждения

Людам с медицинскими имплантатами, проходящим лечение, людям с заболеваниями сердца, высоким кровяным давлением, острыми заболеваниями, беременностью, остеопорозом, переломами позвоночника, повреждениями кожи, температурой выше 38°C и людям, нечувствительным к теплу, перед использованием следует проконсультироваться с врачом. Несовершеннолетние и люди с ограниченными интеллектуальными возможностями могут использовать продукт только под присмотром. Продукт предназначен для использования одним человеком, не используйте его с другими людьми. Переместив изделие из холода в теплое место, подождите час, прежде чем использовать его. Рекомендуемое время использования – 10 минут. Не беритесь за изделие мокрыми руками и не используйте его на открытом воздухе. Используйте только источник питания с соответствующим напряжением. Не курите во время использования продукта. Для зарядки используйте сертифицированный USB-адаптер. Не используйте во влажной среде. Не используйте продукт сразу после еды или одновременно с другими терапевтическими средствами. Если во время использования возникли какие-либо отклонения, немедленно прекратите использование и обратитесь к врачу. Если шнур питания поврежден, обратитесь к дистрибьютору для замены. Когда зарядка завершена или когда вы не используете устройство, выньте вилку из розетки. Не используйте изделие, стоя на нем, и не повреждайте шнур питания. Не используйте на электрическом одеяле или обогревателе. Не разбирайте изделие, если вы не являетесь авторизованным специалистом по обслуживанию. В случае отключения электроэнергии немедленно выключите изделие и отсоедините его от источника питания. Не используйте продукт во время сна, в состоянии алкогольного опьянения или при плохом самочувствии. При обнаружении каких-либо отклонений (дым, неприятный запах и т. д.) немедленно прекратите использование. Не очищайте изделие бензином, растворителями или инсектицидами. В случае разлива воды не используйте изделие. Не используйте во время грозы. Прежде чем утилизировать изделие, извлеките батарею. Сохраните эти советы для безопасного и эффективного использования продукта.



Urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów nie można łączyć wraz z innymi odpadami domowymi. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu. Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie i akumulatory należy przekazać do lokalnych punktów selektywnego zbierania odpadów lub do sprzedawcy, a o szczegóły dowiadywać się w swojej gminie. Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie i akumulatory mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny oraz części składowe szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi. Nieprawidłowe obchodzenie się z nimi lub ich uszkodzenie może doprowadzić przy dalszej utylizacji lub recyklingu sprzętu do uszczerbku na zdrowiu lub zanieczyszczenia środowiska.

Electrical and electronic devices as well as batteries and accumulators must not be mixed with other household waste. This is indicated by the symbol of the crossed out bin placed on the packaging. Worn-out electric and electronic equipment as well as batteries and accumulators should be delivered to local separate waste collection points or to the seller, and for details inquire in your commune. Electrical and electronic equipment as well as batteries and accumulators may contain hazardous substances, mixtures and components harmful to the environment and human health. Improper handling or damage to them may result in damage to health or environmental pollution during further disposal or recycling of the equipment.



Urządzenie zostało wprowadzone do obrotu po 13.08.2005 r.

Producent niniejszym oświadcza, że urządzenie Medivon Lift jest zgodne z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/35/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia, dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej, oraz dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. Pełna treść deklaracji zgodności dostępna jest pod adresem internetowym: [www.medivon.pl/deklaracje](http://www.medivon.pl/deklaracje)

This device was placed on the market after 13.08.2005.

The manufacturer hereby declares that the Medivon Lift device complies with Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council of February 26, 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits, Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of February 26, 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility, and Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of June 8, 2011 on restrictions on the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment. The full content of the declaration of conformity is available at the following internet address: [www.medivon.pl/deklaracje](http://www.medivon.pl/deklaracje)

Importer: Armare S.A. | ul Grzybowska 87, Warszawa, 00-844, Polska

Model: Medivon Lift